



**SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  
C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE**

**SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa**

**1.1. Identificatore del prodotto**

Nome del prodotto C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

**1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**

Usi identificati coating

**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

**Fornitore**

ITW Performance Polymers  
Bay 150  
Shannon Industrial Estate  
Co. Clare  
Ireland  
V14 DF82  
353(61)771500  
353(61)471285  
mail@itwpp.com

**1.4. Numero telefonico di emergenza**

Numero telefonico di emergenza +44(0)1235 239 670 (24h)

**SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

**2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

**Classificazione (CE 1272/2008)**

Pericoli fisici Non Classificato

Pericoli per la salute Acute Tox. 4 - H302 Carc. 2 - H351

Pericoli per l'ambiente Aquatic Acute 1 - H400 Aquatic Chronic 1 - H410

**2.2. Elementi dell'etichetta**

**Pittogramma**



Avvertenza Attenzione

Indicazioni di pericolo H302 Nocivo se ingerito.  
H351 Sospettato di provocare il cancro.  
H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
EUH208 Contiene 2-OTTIL-2H-ISOTIAZOL-3-ONE. Può provocare una reazione allergica.

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

<b>Consigli di prudenza</b>	P264 Lavare accuratamente la pelle contaminata dopo l'uso. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti/ indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/ Proteggere il viso. P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIENEI/un medico. P308+P313 IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico.
<b>Contiene</b>	4,4'-METILENBIS(2-ETILANILINA)
<b>Consigli di prudenza supplementari</b>	P201 Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. P202 Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. P330 Sciacquare la bocca. P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito. P405 Conservare sotto chiave. P501 Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione nazionale.

### 2.3. Altri pericoli

#### **SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

##### **3.2. Miscele**

<b>4,4'-METILENBIS(2-ETILANILINA)</b>	<b>30-60%</b>
Numero CAS: 19900-65-3	Numero CE: 243-420-1
Fattore M (acuto) = 1	Fattore M (cronico) = 1
<b>Classificazione</b>	
Acute Tox. 4 - H302 Carc. 2 - H351 Aquatic Acute 1 - H400 Aquatic Chronic 1 - H410	
<b>TITANIUM DIOXIDE</b>	<b>1-5%</b>
Numero CAS: 13463-67-7	Numero CE: 236-675-5
Numero di registrazione REACH: 01-2119489379-17-0000	
<b>Classificazione</b>	
Non Classificato	
<b>AMORPHOUS SILICA</b>	<b>1-5%</b>
Numero CAS: 7631-86-9	
<b>Classificazione</b>	
Eye Irrit. 2 - H319 STOT SE 3 - H335	

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

<b>2-OTTIL-2H-ISOTIAZOL-3-ONE</b>		<b>&lt;1%</b>
Numero CAS: 26530-20-1	Numero CE: 247-761-7	
Fattore M (acuto) = 1	Fattore M (cronico) = 1	
<b>Classificazione</b>		
Acute Tox. 4 - H302 Acute Tox. 3 - H311 Acute Tox. 3 - H331 Skin Corr. 1B - H314 Eye Dam. 1 - H318 Skin Sens. 1 - H317 Aquatic Acute 1 - H400 Aquatic Chronic 1 - H410		
<b>XILENE</b>		<b>&lt;1%</b>
Numero CAS: 1330-20-7	Numero CE: 215-535-7	
<b>Classificazione</b>		
Flam. Liq. 3 - H226 Acute Tox. 4 - H312 Acute Tox. 4 - H332 Skin Irrit. 2 - H315		
<b>2-BUTOSSIETANOLO</b>		<b>&lt;1%</b>
Numero CAS: 111-76-2	Numero CE: 203-905-0	
<b>Classificazione</b>		
Acute Tox. 4 - H302 Acute Tox. 4 - H312 Acute Tox. 4 - H332 Skin Irrit. 2 - H315 Eye Irrit. 2 - H319		

Il testo completo di tutte le indicazioni di pericolo è visualizzato nella Sezione 16.

### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

<b>Informazioni generali</b>	Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).
<b>Inalazione</b>	Portare immediatamente il soggetto interessato all'aria aperta. Consultare un medico se il disagio continua.
<b>Ingestione</b>	Non provocare il vomito. In caso di vomito, tenere la testa in basso per impedire che il vomito entri nei polmoni. Consultare immediatamente un medico.
<b>Contatto con la pelle</b>	Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati e lavare la pelle con acqua e sapone.
<b>Contatto con gli occhi</b>	Togliere le eventuali lenti a contatto e tenere le palpebre ben separate. Continuare a sciacquare per almeno 15 minuti e consultare un medico. Consultare un medico se l'irritazione persiste dopo il lavaggio.

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

### **4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

**Informazioni generali** La gravità dei sintomi descritti varia a seconda della concentrazione e della durata dell'esposizione.

### **4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**

**Note per il medico** Nessuna raccomandazione specifica. In caso di dubbi, consultare immediatamente un medico.

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### **5.1. Mezzi di estinzione**

**Mezzi di estinzione idonei** Estinguere con schiuma, diossido di carbonio o polvere secca.

### **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

**Pericoli specifici** Gas o vapori irritanti.

### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

**Misure di protezione durante l'estinzione degli incendi** Evitare di respirare i gas o i vapori sprigionati dagli incendi. Evitare di tenersi sottovento per evitare i fumi. Non utilizzare getto d'acqua come mezzo di estinzione in quanto provoca la propagazione dell'incendio. Controllare l'acqua di deflusso tramite contenimento della stessa ed evitando che raggiunga fognature e corsi d'acqua.

**Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estinzione degli incendi** Indossare un autorespiratore (SCBA) a pressione positiva e indumenti protettivi adatti.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

**Precauzioni personali** Avvertire tutti dei potenziali pericoli ed evacuare se necessario. Predisporre una ventilazione adeguata. Indossare indumenti protettivi come descritto nella Sezione 8 di questa scheda di dati di sicurezza. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Non respirare il vapore.

### **6.2. Precauzioni ambientali**

**Precauzioni ambientali** Evitare che fuoruscite o deflussi entrino nei sistemi di scolo, nella rete fognaria o nei corsi d'acqua. Fuoruscite o scarichi incontrollati nei corsi d'acqua devono essere immediatamente segnalati all'Agenzia per l'ambiente o a un altro organo di regolamentazione competente.

### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

**Metodi per la bonifica** Assorbire la fuoruscita con un materiale assorbente non combustibile. Raccogliere e riporre all'interno di recipienti idonei allo smaltimento dei rifiuti e sigillare in sicurezza. Apporre ai recipienti di raccolta della fuoruscita le etichette adeguate recanti l'indicazione dell'effettivo contenuto e il simbolo di pericolo.

### **6.4. Riferimenti ad altre sezioni**

**Riferimenti ad altre sezioni** Indossare indumenti protettivi come descritto nella Sezione 8 di questa scheda di dati di sicurezza.

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

**Precauzioni d'uso** Usare soltanto in luogo ben ventilato. Predisporre una ventilazione adeguata. Manipolare ed aprire il recipiente con cautela. Evitare l'inalazione di vapori/aerosol e il contatto con la pelle e gli occhi. Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere. Non utilizzare in spazi confinati in assenza di ventilazione adeguata e/o respiratore. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso del prodotto. Implementare adeguate procedure di igiene personale.

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

<b>Precauzioni per l'immagazzinamento</b>	Conservare ben chiuso nel recipiente originale in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato. Conservare lontano da materiali incompatibili (vedere la Sezione 10).
---	---

### 7.3. Usi finali particolari

<b>Usi finali specifici</b>	Gli usi identificati di questo prodotto sono indicati nei dettagli nella Sezione 1.2.
-----------------------------	---

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

#### Valori limite di esposizione professionale

##### **TITANIUM DIOXIDE**

Limite di esposizione a lungo termine (media ponderata nel tempo di 8 ore): 10 mg/m<sup>3</sup> polvere totale

##### **XILENE**

Limite di esposizione a lungo termine (media ponderata nel tempo di 8 ore): EU 50 ppm 221 mg/m<sup>3</sup>

Limite di esposizione a breve termine (15 minuti): EU 100 ppm 442 mg/m<sup>3</sup>

##### **2-BUTOSSIETANOLO**

Limite di esposizione a lungo termine (media ponderata nel tempo di 8 ore): EU 20 ppm 98 mg/m<sup>3</sup>

Limite di esposizione a breve termine (15 minuti): EU 50 ppm 246 mg/m<sup>3</sup>

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### **Dispositivi di protezione**



**Controlli tecnici idonei** Predisporre un'adeguata ventilazione generale e aerazione locale per estrazione.

**Protezioni per gli occhi/il volto** Indossare i seguenti indumenti protettivi: Occhiali antispruzzo resistenti alle sostanze chimiche o schermo facciale. I dispositivi di protezione individuale per la protezione degli occhi e della faccia devono essere conformi allo standard europeo EN166.

**Protezione delle mani** Si raccomanda che i guanti siano realizzati con il seguente materiale: Gomma nitrilica. Alcool polivinilico (PVA). Gomma Viton (gomma fluorurata). Per proteggere le mani dalle sostanze chimiche, i guanti devono essere conformi allo standard europeo EN374. Il tempo di fessurazione dei guanti scelti deve essere pari ad almeno 8 ore.

**Altra protezione della pelle e del corpo** Guanti di plastica o gomma, stivali e tuta.

**Misure d'igiene** Predisporre una postazione di lavaggio oculare e una doccia di sicurezza. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Implementare adeguate procedure di igiene personale. Lavarsi le mani e le altre aree contaminate del corpo con acqua e sapone prima di lasciare il luogo di lavoro. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso del prodotto.

**Protezione respiratoria** Se la ventilazione è insufficiente, è necessario utilizzare un apparecchio respiratorio adatto. Durante la spruzzatura, utilizzare un respiratore alimentato ad aria adeguato. La scelta del respiratore deve essere basata sui livelli di esposizione, sui pericoli associati al prodotto e sui limiti operativi di sicurezza del respiratore selezionato. Durante la spruzzatura, indossare un respiratore dotato della seguente cartuccia: Filtro per gas, tipo A2. I respiratori a semimaschera e a quarto di maschera con cartucce filtranti sostituibili devono essere conformi allo standard europeo EN140. I respiratori a maschera completa con cartucce filtranti sostituibili devono essere conformi allo standard europeo EN136.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

<b>Aspetto</b>	Liquido viscoso.
<b>Colore</b>	Nero.
<b>Odore</b>	Lieve.
<b>Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione</b>	> 150°C @
<b>Punto di infiammabilità</b>	> 200°C
<b>Densità relativa</b>	1.41 - 1.5 @ 20 °C
<b>La solubilità/le solubilità</b>	Leggermente solubile in acqua.
<b>Viscosità</b>	3000-8000 Pa s @ 20°C

### 9.2. Altre informazioni

<b>Altre informazioni</b>	Non disponibile.
---------------------------	------------------

### **SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

#### 10.1. Reattività

<b>Reattività</b>	Acidi. Agenti ossidanti forti.
-------------------	--------------------------------

#### 10.2. Stabilità chimica

<b>Stabilità</b>	Stabile alle normali temperature ambiente e se utilizzato come consigliato.
------------------	---

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

<b>Possibilità di reazioni pericolose</b>	Non disponibile.
---	------------------

#### 10.4. Condizioni da evitare

<b>Condizioni da evitare</b>	Evitare il calore, le fiamme e altre fonti di accensione.
------------------------------	---

#### 10.5. Materiali incompatibili

<b>Materiali da evitare</b>	Evitare il contatto con i seguenti materiali: Acidi. Agenti ossidanti.
-----------------------------	--

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

<b>Prodotti di decomposizione pericolosi</b>	Non si decompone se utilizzato e conservato nelle condizioni consigliate.
--	---

### **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

##### Tossicità acuta - orale

<b>STA orale (mg/kg)</b>	159.337,0
--------------------------	-----------

##### Tossicità acuta - dermica

<b>STA dermico (mg/kg)</b>	4.761.905,0
----------------------------	-------------

##### Tossicità acuta - inalazione

<b>STA inalazione (gas ppmV)</b>	11.111.111,0
----------------------------------	--------------

<b>STA inalazione (vapori mg/L)</b>	47.619,0
-------------------------------------	----------

<b>STA inalazione (polveri/nebbie mg/L)</b>	7.937,0
---	---------

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

<b>Informazioni generali</b>	According to experience no harmful effects are to be expected under proper handling conditions according to Section 8. The product has not been tested. The information is derived from the properties of the individual components.
<b>Inalazione</b>	Non sono noti pericoli specifici per la salute.
<b>Ingestione</b>	Nocivo: possibilità di effetti irreversibili per ingestione.
<b>Contatto con la pelle</b>	Nocivo: possibilità di effetti irreversibili a contatto con la pelle. Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Può provocare sensibilizzazione o reazioni allergiche nei soggetti sensibili.

### **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

<b>Ecotossicità</b>	Non disperdere nell'ambiente. Il prodotto contiene una sostanza tossica per gli organismi acquatici e che può provocare effetti avversi a lungo termine per l'ambiente acquatico.
---------------------	---

#### **12.1. Tossicità**

<b>Tossicità</b>	Altamente tossico per gli organismi acquatici.
------------------	--

#### **12.2. Persistenza e degradabilità**

<b>Persistenza e degradabilità</b>	Non sono disponibili dati sulla degradabilità di questo prodotto.
------------------------------------	---

#### **12.3. Potenziale di bioaccumulo**

<b>Potenziale di bioaccumulo</b>	Nessun dato disponibile sul bioaccumulo.
----------------------------------	--

#### **12.4. Mobilità nel suolo**

<b>Mobilità</b>	Non scaricare nei sistemi di scolo, nei corsi d'acqua o sul terreno.
-----------------	--

#### **12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

<b>Risultati della valutazione PBT</b>	Questo prodotto contiene una sostanza classificata come PBT (persistente, bioaccumulabile e tossica).
--	---

#### **12.6. Altri effetti avversi**

<b>Altri effetti avversi</b>	Non disponibile.
------------------------------	------------------

### **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

#### **13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

<b>Informazioni generali</b>	Durante la manipolazione dei rifiuti, tenere presenti le precauzioni di sicurezza relative alla manipolazione del prodotto.
------------------------------	---

<b>Metodi di smaltimento</b>	Smaltire i rifiuti presso una discarica autorizzata in conformità ai requisiti dell'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti.
------------------------------	---

<b>Classe di rifiuti</b>	08 04 99
--------------------------	----------

### **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

#### **14.1. Numero ONU**

<b>Numero ONU (ADR/RID)</b>	3082
-----------------------------	------

<b>Numero ONU (IMDG)</b>	3082
--------------------------	------

<b>Numero ONU (ICAO)</b>	3082
--------------------------	------

#### **14.2. Nome di spedizione dell'ONU**

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

<b>Nome di spedizione (ADR/RID)</b>	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (4,4'-METHYLENEbis(2-ETHYLANILINE), 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOL-3-ONE)
<b>Nome di spedizione (IMDG)</b>	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (4,4'-METHYLENEbis(2-ETHYLANILINE), 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOL-3-ONE)
<b>Nome di spedizione (ICAO)</b>	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (4,4'-METHYLENEbis(2-ETHYLANILINE), 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOL-3-ONE)
<b>Nome di spedizione (ADN)</b>	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (4,4'-METHYLENEbis(2-ETHYLANILINE), 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOL-3-ONE)

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

<b>Classe ADR/RID</b>	9
<b>Etichetta ADR/RID</b>	9
<b>Classe IMDG</b>	9
<b>Classe/divisione ICAO</b>	9

### **Etichette per il trasporto**



### 14.4. Gruppo d'imballaggio

<b>Gruppo d'imballaggio ADR/RID</b>	III
<b>Gruppo d'imballaggio IMDG</b>	III
<b>Gruppo d'imballaggio ICAO</b>	III

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

#### **Sostanza pericolosa per l'ambiente/inquinante marino**



### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

<b>Programma di emergenza</b>	F-A, S-F
<b>Codice di azione di emergenza</b>	•3Z
<b>Numero di identificazione del pericolo (ADR/RID)</b>	90
<b>Codice di restrizione in galleria</b>	(E)

### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

#### **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

##### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

<b>Legislazione UE</b>	Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele (come modificato).
------------------------	--

## C-AQUALINE 300 TROWEL GRADE

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non è stata effettuata una valutazione della sicurezza chimica.

### **SEZIONE 16: Altre informazioni**

<b>Data di revisione</b>	04/04/2018
<b>Revisione</b>	4
<b>Sostituisce la data</b>	29/04/2016
<b>Indicazioni di pericolo per esteso</b>	H226 Liquido e vapori infiammabili. H302 Nocivo se ingerito. H311 Tossico per contatto con la pelle. H312 Nocivo per contatto con la pelle. H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. H315 Provoca irritazione cutanea. H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H318 Provoca gravi lesioni oculari. H319 Provoca grave irritazione oculare. H331 Tossico se inalato. H332 Nocivo se inalato. H335 Può irritare le vie respiratorie. H351 Sospettato di provocare il cancro. H400 Molto tossico per gli organismi acquatici. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. EUH208 Contiene 2-OTTIL-2H-ISOTIAZOL-3-ONE. Può provocare una reazione allergica.

Le presenti informazioni si riferiscono esclusivamente allo specifico materiale indicato e potrebbero non essere valide per tale materiale utilizzato in combinazione con altri materiali o in qualsiasi altro processo. Tali informazioni sono, al meglio delle conoscenze e opinioni dell'azienda, accurate e attendibili alla data indicata. Tuttavia non si rilascia alcuna garanzia o dichiarazione in relazione all'accuratezza, all'attendibilità o alla completezza delle suddette informazioni. È responsabilità dell'utente assicurarsi in merito all'idoneità di tali informazioni per un uso specifico.